

Серія
КРИМІНАЛЬНЕ ЗАКОНОДАВСТВО КРАЇН СВІТУ

**КРИМІНАЛЬНИЙ
КОДЕКС
КИТАЙСЬКОЇ
НАРОДНОЇ
РЕСПУБЛІКИ**

Київ,
ОВК,
2021

УДК 343(510)(094.4)
К82

Переклад:

Воїнова Альона Олегівна,
Станіч Валентина Семенівна.

Під редакцією:

Коротюк Оксани Вікторівни,
доктора юридичних наук.

К82 Кримінальний кодекс Китайської Народної Республіки /
Переклад на українську мову – А. О. Воїнова, В. С. Станіч / під ред.
Коротюк О. В., д. ю. н. – К. : ОБК, 2021. – 196 с.

ISBN 978-617-7931-09-5

У книзі представлено повний текст кримінального закону Китайської Народної Республіки. Текст викладений на українській мові.

Видання розраховане на практикуючих юристів, науковців, викладачів, аспірантів і студентів вищих навчальних закладів, а також може бути корисним усім, хто цікавиться законодавством іноземних держав.

Усі права захищені.

Без письмового дозволу видавництва забороняється відтворення цієї книги повністю або частково будь-якими способами та в будь-якій формі, у тому числі в мережі Інтернет.

© Автори перекладу, 2021
© ОБК, 2021

ISBN 978-617-7931-09-5

Зміст

Кримінальний кодекс Китайської Народної Республіки	6
Розділ I. Загальна частина.	6
Глава 1. Керівні принципи, завдання та сфера дії Кримінального кодексу.....	6
Глава 2. Про злочини.....	9
§ 1. Злочин і кримінальна відповідальність.	9
§ 2. Готування до злочину, замах на злочин, добровільна відмова.....	13
§ 3. Співучасть у злочині.	14
§ 4. Злочини, вчинені організаціями або установами.	15
Глава 3. Про покарання.....	16
§ 1. Види покарань.	16
§ 2. Нагляд.....	17
§ 3. Короткостроковий арешт.	19
§ 4. Позбавлення волі на певний строк і довічне позбавлення волі.	19
§ 5. Смертна кара.....	20
§ 6. Грошовий штраф.....	21
§ 7. Позбавлення політичних прав.	22
§ 8. Конфіскація майна.	23
Глава 4. Застосування покарання.....	24
§ 1. Призначення покарання.....	24
§ 2. Рецидив.	25
§ 3. Явка з повинною і заслуги.	25
§ 4. Множинність злочинів і покарання.....	26

§ 5. Умовне засудження.	27
§6. Пом'якшення покарання.	29
§ 7. Умовно-дострокове звільнення.	30
§ 8. Строк давності притягнення до кримінальної відповідальності.	33
Глава 5. Інші положення.	34
Розділ II. Особлива частина.	38
Глава 1.	38
Глава 2.	42
Глава 3.	52
§ 1.	52
§ 2.	57
§ 3.	62
§ 4.	68
§ 5.	81
§ 6.	88
§ 7.	96
§ 8.	99
Глава 4.	104
Глава 5.	115
Глава 6.	121
§ 1.	121
§ 2.	132
§ 3.	136
§ 4.	139
§ 5.	142
§ 6.	147

§ 7.....	151
§ 8.....	158
§ 9.....	160
Глава 7.	162
Глава 8.	166
Глава 9.	173
Глава 10.	182
Додаткові положення.	192
Додаток № 1.....	192
Додаток № 2.....	194

Нормативне виробничо-практичне видання

Переклад:

Станіч Валентина Семенівна

Під редакцією

Коротюк Оксани Вікторівни,
доктора юридичних наук.

Книга видана за сприяння
Громадської організації «УКРАЇНСЬКИЙ ЮРИДИЧНИЙ СОЮЗ»

КРИМІНАЛЬНИЙ КОДЕКС КИТАЙСЬКОЇ НАРОДНОЇ РЕСПУБЛІКИ

Оригінал – макет виготовлено Видавництвом «ОВК».
Комп'ютерна верстка – Менчинська Л. М.

Підписано до друку 24.06.2021 р. Формат 60 x 90 1/16.
Папір газетний. Гарнітура Times.
Ум. друк. арк. 12,25. Обл.-вид. арк. 14,03.
Тираж 300 прим. Зам. № 42/07. Ціна договірна.

Видавництво «ОВК»

04212, м. Київ, вул. Зої Гайдай, буд. 5,
тел. 044-428-01-74, e-mail: office@owk.com.ua,
сайт: <http://owk.com.ua>

(Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи
до Державного реєстру видавців, виготівників і розповсюджувачів
видавничої продукції — серія ДК № 4570 від 17.06.2013 року)

Віддруковано

на власних потужностях видавництва.

Типографія Видавництва «ОВК»:

04074, м. Київ, вул. Коноплянська, 16 Б.